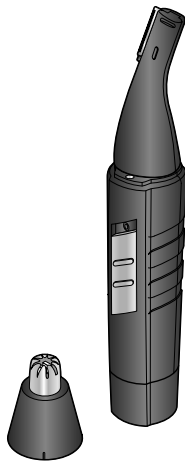


Tchibo

Orr- és fűlszűr nyíró

Használati útmutató



Biztonsági előírások



Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A készüléket az orrban és a fülekben található testszőr, valamint pajesz, szakáll, tarkó és szemöldök nyírására tervezték.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

Veszély gyermekek esetében

- Ne használja a készüléket gyermekeknél! A készüléket és a tartozékokat olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férnek hozzá.
- A gyermekeket a csomagolóanyagtól és a termék apró részeitől tartsa távol. Többek között fulladás- és sérülésveszély áll fenn!
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férnek hozzá. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.

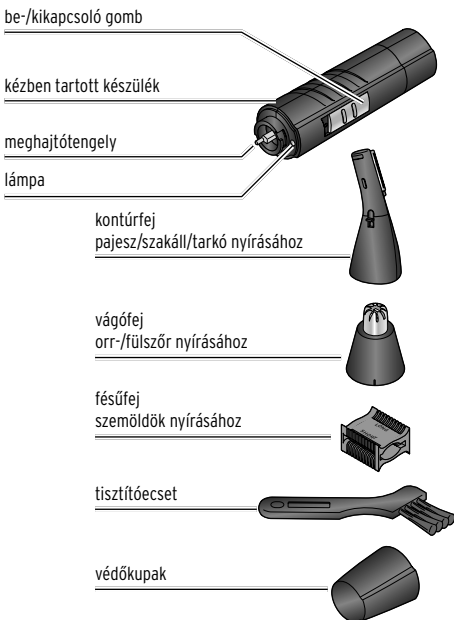
Sérülésveszély

- A fejeket ne tolja 0,5 cm-nél mélyebben a fülbe vagy az orrba, mert másként felsértheti a dobhártyát, illetve az orrnyálkahártyát.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy az adott fej biztosan illeszkedjen a helyére.
- Ha a készülék vagy a fejek megsérültek, a készülék nem használható tovább. Csak az eredeti tartozékokat használja.
- A mellékelt elemet feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.
- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bórral, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet mossa le tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.

Anyagi károk

- Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- A készülék tisztítása során az elemtartó fedelének szorosan kell zárnia.
- A készüléket soha ne merítse vízbe.
- Használat után kapcsolja ki a készüléket, és tegye rá a védőkupakot a kontúrfejre.
- Óvja az elemeket és a terméket a túlzott hőtől. Vegye ki az elemet a termékből, ha az elhasználódott, vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket. Így elkerülhetők a kifolyt sav okozta károk.

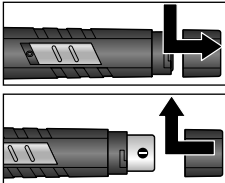
Termékrajz (tartozékok)



Kép nélkül: tárolótáska

Üzembe helyezés

Elem behelyezése



- Forgassa el az elemtartó fedelét ütközésig az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza le a fedelet.
- Helyezze be a mellékelt elemet. Eközben ügyeljen a polarításra (+/-). Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és csavarja rá ütközésig az óramutató járásával megegyező irányba.

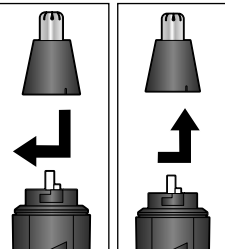
Be-/kikapcsolás

- Szükség esetén húzza le a védőkupakot.
- A készülék be- és kikapcsolásához tolja a be-/kikapcsoló gombot előre (I), illetve ismét hátra (O). Amint a készülék be van kapcsolva a vágófejen elől található, beépített lámpa világít.

Használat

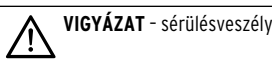
- A készüléket mindig tükör előtt használja.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg a készüléket a „Tisztítás” fejezetben leírtak szerint. Utána helyezze vissza a készülékre a kontúrfejet, majd a védőkupakot.

Vágófej használata



- A rögzítéshez helyezze fel a vágófejet a készülékre, és forgassa el a fejet ütközésig az óramutató járásával megegyező irányba. Hallhatóan és érezhetően rá kell kattannia.
- A levételhez forgassa el a vágófejet az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza le.

Orrszőrzet nyírása

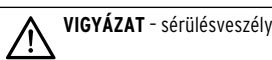


A fejeket ne tolja 0,5 cm-nél mélyebben az orrba, mert ellenkező esetben felsértheti az orrnyálkahártyát.

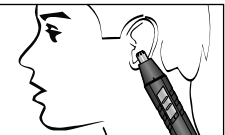


- Kapcsolja be a készüléket, és a vágófejet vezesse be óvatosan az orrlyukak bemeneti részére.
- A készülék óvatos, körkörös mozgásával távolítsa el az orrszőrzetet.
- A használat után kapcsolja ki a készüléket.

Fűlszőrzet nyírása



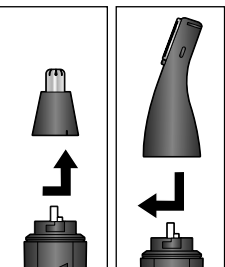
A vágófejet soha ne vezesse be a hallójáratba, mert ellenkező esetben felsértheti a dobhártyát.



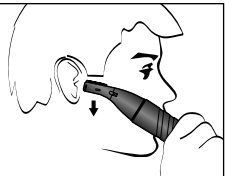
- Kapcsolja be a készüléket és vezesse végig a készüléket óvatosan a fül külső felületein.
- Óvatosan vezesse végig a vágófejet a fül szőrrel borított területein.
- A használat után kapcsolja ki a készüléket.

Kontúrfej használata

Kontúrvágás

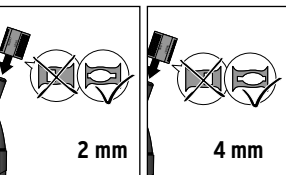


- A levételhez forgassa el a vágófejet az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza le a védőkupakot.



- Kapcsolja be a készüléket.
- Lapos szögben, nyomás nélkül húzza végig felülről lefelé a kontúrfejet a bőrén. Ne tolja a készüléket alulról felfelé, és ne vezesse oldalirányba.

Szemöldök nyírása



- Helyezze rá a fűsűfejet felül a kontúrfejre - a kívánt hosszúságtól függően a hosszabb vagy a rövidebb fogak nézzenek előre.



- Óvatosan vezesse végig a fűsűt a szemöldökön a szőr növekedésével megegyező irányban.

Tisztítás

TUDNIVALÓ - anyagi károk

- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- Az elemtartó fedelének szorosan zárva kell lennie.
- A termék tisztításához ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószert, illetve kemény keféket és hasonlókat.

Minden használat után

➤ Minden használat után tisztítsa meg a készüléket:

- Kapcsolja ki a készüléket, forgassa el a fejet az óramutató járásával ellentétes irányba, és húzza le.
- A fejet kisé ütögesse meg és fújja ki belőle a szőrszálakat. A szőrszálakat a mellékelt tisztítóecsettel is eltávolíthatja a fejekből.



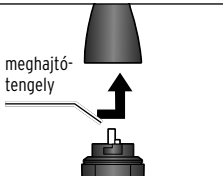
- Öblítse le a fejet meleg, folyó víz alatt.
- A megtisztított fejet és szükség esetén magát a készüléket is törölje szárazra egy puha kendővel.

- Ezután helyezze fel a vágófejet a védőkupakkal a készülékre. Így a készülék optimálisan védve van.

A kontúr- és vágófej pengereendszerének tisztítása

➤ A pengerendszer minden harmadik használat után tisztítsa meg:

- Kapcsolja ki a készüléket.



- A levételhez forgassa el a fejet az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza le.
- Szükség esetén kefélje le a szőrszálakat a tisztítóecsettel a fejről és aa most szabadon hozzáférhető meghajtótengelyről a készüléken.



- Öblítse le a fejet a pengerendszerrel folyó víz alatt, és hagyja teljesen megszáradni.
- Helyezze a vágófejet ismét a készülékre, és szorosan csavarja rá az óramutató járásával megegyező irányba.
- Szükség esetén törölje szárazra a készüléket egy puha kendővel.
- Helyezze fel a védőkupakot a készülékre.

Vágó- és fűsűfej tisztítása

➤ A vágó- és fűsűfejekből könnyed ütégetéssel és kifújással távolíthatja el a szőrszálakat. A fejekből a mellékelt tisztítóecsettel is eltávolíthatja a szőrszálakat.

Készülék tisztítása

➤ A készüléket egy enyhén nedves ruhával törölje le.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

A készülék nem működik

- Elhasználódott az elem?
- Megfelelően van az elem behelyezve?

A motor akadozik

- Beszennyeződött a fej?

A motor leáll.

- Megfelelően le van zárva az elemtartó fedele?

Műszaki adatok

Modell:	312
Cikkszám:	672 699
Elem:	1 db LR6(AA)/1,5V típusú (ZnMnO2)
Üzemidő (elemmel):	kb. 90 perc
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Gyártó:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis Germany (Németország)

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.

Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elem értékes újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A csomagolóanyagok eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

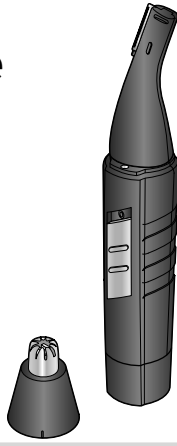
Ezzel a jellel ellátott készülékek nem kerülhetnek a háztartási hulladékból! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget.

Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Az elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékból! Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasznált elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésben adja le. Az ártalmatlanítás előtt ragasza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.

Burun ve kulak kılı kesme makinesi

tr Kullanım Kılavuzu



Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım amacı

Kıl kesme makinesi burun ve kulak ayrıca favori, bıyık ve ense ve kaş kıllarının kesilmesi için ürününü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın.

Bu cihaz özel kullanım için tasarlanmış olup, ticari amaçlar için uygun değildir.

Çocuklar için Tehlike

- Cihazı çocuklar üzerinde kullanmayın. Cihazı ve tüm aksesuar parçalarını çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- Çocukları ambalaj malzemesinden ve küçük parçalardan uzak tutun. Aksi takdirde boğulma ve yaralanma tehlikesi vardır!
- Piller yutulduğunda hayatı tehlike oluşturabilir. Bir pil yutulursa, 2 saat içerisinde ağır içsel yanmaya neden olur ve ölüme neden olabilir. Bu nedenle yeni ve kullanılmış pilleri ve ürünü çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın. Bir pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.

Yaralanma tehlikesi

- Kesme başlıklarını kulak veya burnunuza 0,5 cm'den daha derine sokmayın, aksi halde kulak zarı veya burun mukozası zarar görebilir.
- Kullandığınız başlığın doğru oturduğuna emin olun.
- Cihaz veya başlıklar hasar görmüşse, cihaz artık kullanılmamalıdır. Sadece orijinal aksesuar kullanın.
- Birlikte verilen pil şarj edilmemeli, bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.
- Eğer cihaz içindeki pil akmışsa asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerektiğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.

Maddi hasarlar

- Pili yerleştirirken kutupların doğru olmasına (+/-) dikkat edin.
- Pil yuvası cihaz temizlenirken kapalı olmalıdır.
- Cihazı suya daldırmayın.
- Cihazı kullandıktan sonra kapatın ve koruma kapağını kontur kesme başlığının üzerine geçirin.
- Pilleri ve ürünü aşırı ısıdan koruyun. Pilin enerjisi azaldığında veya ürünü uzun süre kullanmayacaksanız pili üründen çıkarın. Bu sayede pilin akması ile oluşabilecek hasarları önlemiş olursunuz.

Genel bakış (ambalaj içeriği)

Açma/kapama şalteri

El cihazı

İşletme mili

Lamba

Kontur başlığı
Favoriler/Sakal/Ense kılları için

Kesme başlığı
Burun ve kulak kılı için

Tıraş başlığı
Kaşlar için

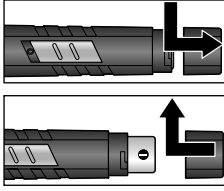
Temizleme fırçası

Koruma kapağı

Resimde yer almayan: Saklama çantası

Çalıştırma

Pil yerleştirme



1. Pil yuvası kapağını saat yönünün tersine dayanağa kadar döndürün ve çekerek çıkarın.
2. Birlikte verilen pili yerleştirin. Pilin kutuplarına (+/-) dikkat edin. Pil yuvası kapağını tekrar takın ve dayanağa kadar saat yönünde döndürün.

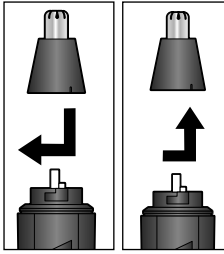
Açma/kapama

1. Gerekirse koruma kapağını çıkarın.
2. Cihazı çalıştırmak veya tekrar kapatmak için açma/kapama şalterini öne doğru (I) veya geriye doğru (O) itin. Cihaz çalıştırıldığında kesme başlığının ön tarafındaki entegre lamba da yanar.

Kullanım

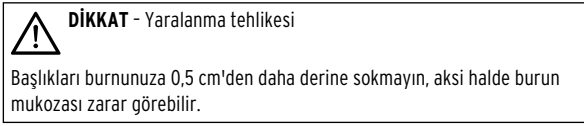
- Cihazı kullanırken her zaman bir ayna kullanın.
- Cihazı her kullanımdan sonra „Temizleme” bölümünde açıklandığı gibi temizleyin. Ardından kesme başlığını ve sonra koruma kapağını tekrar cihaza takın.

Kesme başlığı kullanma



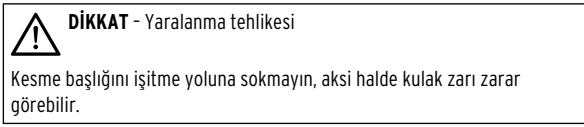
- Takmak için kesme başlığını el cihazına yerleştirin ve dayanağa kadar saat yönünde çevirin. Duyulur ve hissedilir şekilde yerine oturmalıdır.
- Çıkarmak için kesme başlığı saat yönünün tersine çevirerek çıkarın.

Burun kıllarını kesme



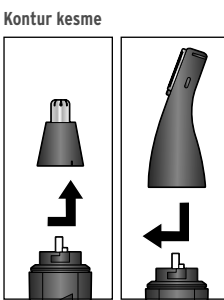
1. Cihazı çalıştırın ve kesme başlığını dikkatlice burun deliğinin ön kısmına doğru hareket ettirin.
2. Kıl kesme makinesini dikkatlice dairesel şekilde hareket ettirerek burun kıllarını kesin.
3. Cihazı kullandıktan sonra tekrar kapatın.

Kulak kıllarını kesme

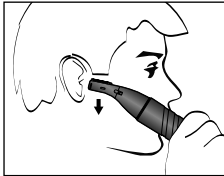


1. Cihazı çalıştırın ve dikkatli bir şekilde kulağın dış kısımlarına doğru hareket ettirin.
2. Kesme başlığını dikkatlice kılı kulak kısımlarına doğru hareket ettirin.
3. Cihazı kullandıktan sonra tekrar kapatın.

Kontur kesme başlığını kullanma

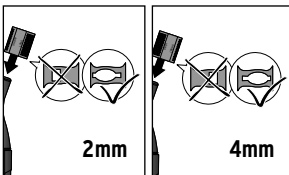


1. Kesme başlığını saat yönünün tersine döndürün ve çekerek çıkarın.
2. Kesme başlığını el cihazının üstüne yerleştirin ve koruma başlığını çıkarın.



3. Cihazı çalıştırın.
4. Kontur başlığını az bir açıyla baskı uygulamadan üstten aşağıya doğru cilt üzerinde hareket ettirin. Cihazı aşağıdan yukarıya veya yanlara doğru hareket ettirmeyin.

Kaş şekillendirme



1. Tıraş başlığını, istenen saç uzunluğuna bağlı olarak daha uzun veya daha kısa dişler öne gelecek şekilde kontur kesme başlığının üstüne yerleştirin.



2. Başlığı dikkatlice saçın köküne doğru sürün kaşlara doğru kaydırın.

Temizleme

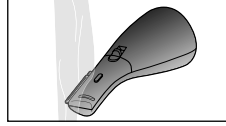
BİLGİ - Maddi hasarlar

- Cihazı suya asla daldırmayın.
- Pil yuvası kapağı sıkıca kapalı olmalıdır.
- Temizleme için tahriş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.

Her kullanımdan sonra

➤ Cihazı her kullanımdan sonra temizleyin:

1. Cihazı kapatın, başlığı saat yönünün tersine döndürün ve çekerek çıkarın.
2. Başlığa hafif vurulduğunda veya üflendiğinde kıllardan temizlenir. Başlıklardaki kılları mevcut temizleme fırçasıyla da temizleyebilirsiniz.
3. Başlığı akan ılık suyun altında temizleyin.
4. Temizlenmiş başlığı ve el cihazını gerekirse yumuşak bir bezle kurulaşın.

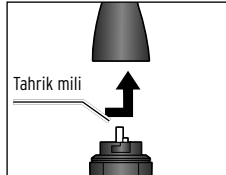


4. Son olarak kontur kesme başlığını koruma başlığıyla el cihazı üzerine yerleştirin. Bu sayede cihazınızı en iyi şekilde koruyabilirsiniz.

Kesme sistemindeki kontur ve kesme başlığını temizlemesi

➤ Her üçüncü kullanımdan sonra kesme sisteminin temizleyin:

1. Cihazı kapatın.
2. Başlığı saat yönünün tersine döndürün ve çekerek çıkarın.
3. Başlıktaki ve cihazın açıkta kalan tahrik milindeki kılları gerektiğinde temizleme fırçasıyla fırçalayın.



4. Başlığı kesme sistemi ile akan suyun altında yıkayın ve tamamen kurumaya bırakın.
5. Kesme başlığını tekrar cihazın üzerine takın ve saat yönünde sıkıca döndürün.
6. El cihazını gerekirse yumuşak bir bezle kurulaşın.
7. Koruma kapağını cihazın üzerine takın.

El cihazını temizleme

➤ El cihazını hafif nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin.

Sorun / Çözüm

Cihaz çalışmıyor

- Pil boşalmış mı?
- Pil doğru yerleştirilmiş mi?

Motor düzensiz çalışıyor

- Başlık kirli mi?

Motor devre dışı kalıyor

- Pil yuvası kapağı yerine doğru oturmuş mu?

Teknik bilgiler

Model:	312
Ürün numarası:	672 699
Pil:	1 adet LR6(AA)/1,5V (ZnMnO2)
Çalışma süresi (Pili):	yakl. 90 dakika
Ortam sıcaklığı:	+10 ila +40 °C
Üretici firma:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis Germany

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.

İmha etme

Ürün, ambalajı ve birlikte verilen pil tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.

 Bu sembolle işaretlenen cihazlar ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verebilmektedir.

Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz. Boş piller ve şarjlı piller bölgenizdeki belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakılmamalıdır. Lityum piller/şarjlı piller için, imha etmeden önce kontakları yapıştırın.